



## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. 0-2618-2323 ต่อ 1710-11

ที่ นร 0209.03/กบจ วันที่ 11 มกราคม 2553

เรื่อง การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง Focusing on Ancillary Services for Migration to Digital

เรียน ผอ.สทท. ผอ.สวท. ผอ.สนช. และ ผอ.สปช. 1 - 8

ด้วย กปส. ได้รับเชิญจาก AIBD ให้เข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง "Focusing on Ancillary Services for Migration to Digital" ในวันที่ 24 พฤษภาคม 2553 ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน และการประชุม Asia Media Summit ระหว่างวันที่ 25 - 26 พฤษภาคม 2553 ณ สถานที่เดียวกัน

การประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาค เรื่อง "Focusing on Ancillary Services for Migration to Digital" จัดขึ้นสำหรับเจ้าหน้าที่อาชูโสที่มีอำนาจในการตัดสินใจ หรือ เจ้าหน้าที่ฝ่ายรายการ หรือผู้เชี่ยวชาญด้านการสื่อสารที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา สุขภาพ และการสื่อสารข้ามวัฒนธรรม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยให้สื่อสารมวลชนสามารถปรับตัวกับการแข่งขันในสังคมข้อมูลข่าวสารและการทำงานภายใต้เทคโนโลยีใหม่ๆ

ในการนี้ ขอให้ สทท. สวท. สนช. และ สปช. 1 - 8 พิจารณาเสนอชื่อผู้แทนที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนดและมีความรู้ความสามารถในการพัฒนาและพูดภาษาอังกฤษเป็นอย่างดี หน่วยงานละ 1 คน พร้อมประวัติการทำงาน และประวัติการศึกษา อบรม/คุยงาน เพื่อเสนอ อบส. พิจารณาคัดเลือกเข้าร่วมการประชุมดังกล่าว โดยแจ้งชื่อและประวัติไปยัง สปต. ภายในวันที่ 29 มกราคม 2553 ทั้งนี้ หลังจากเสร็จสิ้นการประชุมแล้ว ผู้แทนต้องกล่าวจะต้องจดที่ ký รายงานนำเสนอหน้าสาธารณะของการประชุม พร้อมข้อเสนอแนะเพื่อเสนอ อบส. และเผยแพร่ใน กปส. ด้วย ทั้งนี้ ค่าใช้จ่ายทั้งหมดทางสำนัก ดำเนินสังกัดต้องเป็นผู้รับผิดชอบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นางวรรณฯ ฤทธิอาภรณ์)

ร.ผอ.สปต.

ประมาณการค่าใช้จ่ายการเดินทาง  
การประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง Focusing on Ancillary Services for Migration to Digital  
และการประชุม Asia Media Summit 2010  
วันที่ 24 พฤษภาคม และวันที่ 25 – 26 พฤษภาคม 2553  
ณ กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน  
(เดินทางวันที่ 23 – 27 พฤษภาคม 2553)

1. ค่าโดยสารเครื่องบิน กรุงเทพฯ-ปักกิ่ง-กรุงเทพฯ (ชั้นประหยัด)	21,000	บาท
2. ค่าเบี้ยเลี้ยง วันละ 1,400 บาท จำนวน 5 วัน	7,000	บาท
3. ค่าที่พัก วันละ 2,300 บาท จำนวน 4 คืน	11,475	บาท
4. ค่าพาหนะในประเทศระหว่างสนามบินสุวรรณภูมิ-บ้านพัก ไป-กลับ	1,200	บาท
3. ค่าพาหนะในประเทศของต่างประเทศ (สนามบิน-รร.ที่พัก) ไป-กลับ	2,000	บาท
4. ค่าธรรมเนียมทำหนังสือเดินทาง	1,000	บาท
	<u>รวมเป็นเงิน</u>	<u>43,675</u> บาท

หมายเหตุ

1. ค่าเบี้ยเลี้ยงเบิกวันละ 1,700 บาท เนื่องจากค่าที่พักได้รวมอาหารเข้าด้วย
2. โรงแรมสำหรับผู้เข้าร่วมประชุมมี 2 แห่ง ในที่นี้คิดค่าที่พักของ รร. Beijing TianAn Rega Hotel ซึ่งมี อัตราวันละ 450 หยวน (รวมอาหารเข้า) หากพัก รร. Beijing Hotel จะมีอัตราค่าที่พักวันละ 1,000 หยวน หรือประมาณ 5,100 บาท
3. ค่าใช้จ่ายนี้ ยังไม่รวมค่าใช้จ่ายในการเดินทางระหว่างภูมิภาค-กรุงเทพฯ สำหรับผู้ปฏิบัติงานในส่วน ภูมิภาค



## ASIA-PACIFIC INSTITUTE FOR BROADCASTING DEVELOPMENT

P.O. BOX 1137, PANTAI, 59700 KUALA LUMPUR, MALAYSIA.  
P O Box 1137, No. 16 Lorong Maarof, 59100 Kuala Lumpur, Malaysia

Your Ref:

Our Ref:

R-250-CN-10

Phone : (03) 22823719 / 22824618 / 22827192  
Fax : (03) 22822761

E-mail : admin@aibd.org.my  
E-mail : devhroad@aibd.org.my  
Website : <http://aibd.org.my>

29 December 2009

Mr. Grisanaporn Soempanich  
Director-General,  
National Broadcasting Services of Thailand (NBT)  
(Government Public Relations Department),  
International Cooperation Division,  
Foreign Office, Public Relations Department  
9, soi Aree Samphan, Thanon Rama IV, Phayathai,  
Bangkok 10400, THAILAND

Dear Grisanaporn,

### **AIBD/GMCD Regional Workshop on "Focusing on Ancillary Services for Migration to Digital" 24 May 2010, Beijing, China**

Please accept my warm greetings from the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development (AIBD).

A major highlight of the Asia Media Summit 2010 in Beijing, one of the premiere communication events in Asia and beyond, is a multi-dimensional and multi-sectoral discussion of initiatives/concerns towards digital television. The AIBD in collaboration with the Global Media Center for Development (GMCD) is organizing a Regional Workshop on "**Focusing on Ancillary Services for Migration to Digital**" on the 24th May in Beijing, China.

We would like to invite you and your senior colleagues to participate in this regional workshop that aims to harness broadcasters for the competition in the "information societies." It will also provide a new paradigms and technologies to enable to develop and offer adequate, accessible and affordable ancillary services connected with education/capacity building, preventive and curative health measures, and cross cultural communication.

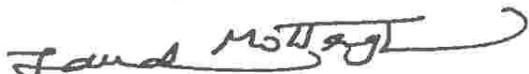
The GMCD, a joint undertaking of AIBD and Worldview Global Media, will take an active role in this workshop and share expertise and experience as broadcasters prepare in the transition towards digital.

Your participation as well as those of your senior colleagues in this regional workshop and in the Asia Media Summit from 25 - 26 May 2010 is most welcome.

We are expecting 700 top-ranking broadcasters, decision makers, media professionals, regulators, scholars, and stakeholders from Asia, Pacific, Europe, Africa, North America and the Arab World to attend the Asia Media Summit.

We are attaching herewith, the invitation letter from China, along with a copy of the AMS brochure and the registration form for your further action and look forward to receiving your confirmation by **Friday, 26 February 2010**.

Yours sincerely,



Javad Mottaghi  
Director, AIBD

CC: Mrs Wanna Vuthiaporn  
Director, International Cooperation Division, Foreign Office  
and AIBD Liaison Officer

Mrs Sukanda Tosasuka  
Senior Information Officer